



Bern, 5.7.2012 (ergänzt 13.10.2015)

Information

Listenregeln der Freihandelsabkommen in Tares

Neu kann im elektronischen Zollltarif Tares direkt von der Tarifnummer aus auf die passende Regel in der Liste der erforderlichen Be- oder Verarbeitungen (Listenregeln) eines bestimmten Freihandelsabkommens (FHA) navigiert werden.

[Tares](#) wurde erneuert. Nebst anderen hilfreichen Änderungen kann neu bei Einstellung der Kopfdaten auf „Ausfuhr nach“ auch auf die Listenregeln in engl. Sprache des dem eingegebenen Land entsprechenden FHA navigiert werden. In den Bemerkungen finden sich [Erläuterungen](#) dazu. Selbstverständlich sind die Listenregeln weiterhin auch im [D.30](#) enthalten. [Zudem können die Listenregeln in engl. Sprache neu auch als Excel-File heruntergeladen werden.](#)

The screenshot shows the Tares application interface. In the 'Kopfdaten' section, the 'Verkehrsrichtung' and 'Ausfuhr nach' fields are circled in red. The 'Ausfuhr nach' dropdown is set to 'Deutschland'. A red arrow points from the 'Ausfuhr nach' dropdown to the search results table below. The search results table shows a list of tariff numbers and their corresponding descriptions, with the entry for '9202' highlighted in green.

EU			
HS 2007 see remarks			
Pan Euro Med			
HS heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status	
1	2	3	4
Chapter 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	or